STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014 年 1 月 22 日

州長 CUOMO 派遣內閣成員赴各地區宣講 2014-15 年度行政預算案

OGS 處長 RoAnn Destito 於 Onondaga 郡宣講預算案

州長之預算案依然秉承財政責任，在過去 3 年的成功基礎上再接再厲

州長 Andrew M. Cuomo 今日派遣其內閣成員赴各地向全州社區宣講 2014-15 年度行政預算案。今日，總務處(Office of General Services)處長 RoAnn Destito 到訪 Onondaga 郡 Skaneateles 並概述了州長的預算計畫。該計畫支援減稅，從而有助於創造就業、發展經濟，以及為舉步維艱的家庭提供亟需之救助。

「過去，紐約州的預算與投合特殊利益群體的支出失控並無二致，導致本州經濟陷入困境，經濟難以健康發展，」州長 Cuomo 說。「但在過去三年裡，得益於財政紀律和負責任的政策制定，紐約州業已從 100 億美元財政赤字轉變為 20 億美元盈餘，令政府再次高效運轉起來。今年，我們的預算不僅僅是一串數字：而是一項植基於過去三年成功基礎之上的創新行動計畫，旨在恢復公眾對政府之信任，令紐約州變得更智慧、更清潔、更健康，同時面向未來進行重新構想。如今，我們正向全州社區宣講我們的預算計畫，以便我們能夠直接聽到紐約州民眾的心聲，並齊心協力再次按時通過該預算。」

過去三年裡，紐約州發生了翻天覆地的變化。2011 年，紐約州面臨高達 100 億美元的預算缺口，而事實上本州數十年來一向如此，入不敷出。預算案屢次延後推出，政客們控制了政策制定。

但在過去三年裡，州政府已透過改革為紐約州民眾實現了更好、更卓著的成效。失控的通脹因素被經濟實惠的新措施，及低於 2%的州支出增長控制措施所取代。政府實施了重組，讓勞動力能合理地簽訂合同，並能依據本州財政狀況協商新勞動合同，與此同時，降低了債務和養老金負債。

本州與公共、私有及非營利等部門的合作夥伴齊心協力，透過醫療補助方案重新設計工作組(Medicaid Redesign Team)全面修訂了醫療補助方案。新的投資與經濟增長戰略則得益於區域經濟發展理事會(Regional Economic Development Council)的不懈努力。

如今，僅過了三年時間，紐約州的財政狀況便有了較大改觀。所有三家大型評級機構均已將紐約州的評級從「穩定」上調為「正面」。僱主的信心促使本州私有部門創造的就業數屢創歷史新高。最重要的是，本州打造了一個令紐約州民眾引以為傲的政府。

今年的行政預算案力求平衡，同時將支出增長控制在百分之二以內。眼下這一年有望實現盈餘，而得益於州長 Cuomo 對財政責任的堅定承諾，未來盈餘有望不斷增長。

本行政預算案使得 2014-15 年度的支出額較之前預測值減少了近 20 億美元，延續了州長對支出控制的關注。該等節省是經常性的，預計在未來幾年金額會不斷增大。本預算案亦為教育和醫療領域帶來了可行的新投資，其中包括 15 億美元的全資普通全日制學前班計畫、7.2 億美元的五年期課外計畫，以及 20 億美元的《Smart Schools Bond Act》（智慧學校債券法案）。

州長 Cuomo 於其預算案講話中概述了下列計畫。欲知詳情，請流覽 www.budget.ny.gov。

本行政預算案的亮點：

- 連續第四年將支出增幅控制在 2%以內。
- 到 2016-17 年底，減稅超過 20 億美元，並利用產生的盈餘將支出控制在州長所承諾的 2%以內。
- 增加教育補助金 8.07 億美元（增幅近 4%），使平均增幅達到每名學生近 300 美元。
- 未來五年撥款 15 億美元，為全州的普通全日制學前班計畫提供資助。
- 未來五年批准 7.2 億美元，用於擴大課外計畫。
- 提議出臺 20 億美元的《Smart Schools Bond Act》，確保所有孩子皆可擁有提高其全球市場競爭力所需的最新技術。
- 提供 12 億美元的資助，用於幫助醫院、養老院和長期護理機構進行升級，以提供更高質素的社區護理。

本行政預算案中包括：

- 在始於 2014 年 4 月 1 日的財年中，支出的總資金額為 1372 億美元，較 2013-14 年度增長 18 億美元，增幅為 1.3%。
- 支出的州營運資金額為 920.3 億美元，增長 15 億美元，增幅為 1.7%。州營運資金中不含聯邦基金和長期資本支出。

實施稅制改革：

有效的預算管理，加之 2%的支出上限基準，均有望進一步改善本州的財政狀況，而盈餘則可用於減稅。2014-15 年度行政預算案中包含旨在繼續改善紐約州商業環境，以及為負擔過重之家庭提供稅收減免的提案。到 2016-17 年度，該等改革將會減稅超過 20 億美元。

該等稅制改革可簡化稅收法規，並基於資金總額，於 2014-15 年度減稅近 5 億美元，於 2015-16 年度減稅 16 億美元。

- **實施企業稅制改革。**本行政預算案合併了企業特許稅和銀行稅，以實現稅務簡化和減免，並提升自願合規率。另外，淨收入稅稅率從 7.1%降至 6.5%，為 1968 年以來最低水準。
- **面向制造企業制定 20%的不動產稅抵免。**為幫助制造企業降低經營成本及創造就業，本預算案為擁有不動產之制造企業提供相當於其繳納財產稅的 20%的全州性稅收抵免退稅。
- **取消州北部地區制造企業的淨收入稅。**為促進紐約州北部地區制造企業發展壯大，本行政預算案將州北部制造企業的收入稅稅率從目前的 5.9%降至 2014 年及以後的零。
- **取消工業客戶的 18-a 臨時評估附加費，並加快其他所有客戶臨時評估附加費的逐步淘汰。**目前，公共事業部門的臨時評估附加費計畫在 2017 年 3 月前取消。在意識到有必要立即消除後，本行政預算案取消了下個財年對工業客戶的評估，並加快對其他所有客戶評估的逐步淘汰。該次逐步淘汰將會於未來三年裡為企業和居民節省 6 億美元。
- **實行不動產稅凍結並作為個人收入稅抵免。**本行政預算案將會依據兩項條件，凍結財產稅兩年。第一年（2014-15 年），本州將會向收入不超過 500,000 美元且其居住地實施 2%財產稅上限之房主提供退稅。為讓房主能夠在第二年享受稅收抵免，各學區和地方政府必須繼續保持在財產稅上限內，且必須制定服務共用或合併計畫，同時要消除所產生的節省相當於五年內稅收百分之三的重複和重疊。計畫全面落實後，地方政府和學區可提供高達 10 億美元的財產稅減免。兩年的凍結將會為 280 萬受益人帶來人均每年 354 美元的稅收優惠。紐約市居民不符合凍結優惠條件，因為該市未實行財產稅上限。
- **實行居民不動產個人收入稅抵免。**本預算案針對個人收入稅制定了逐步實施的稅收抵免退稅，並依據個人房主之支付能力提供有針對性的不動產稅收優惠。全面實施後，該項近 10 億美元的計畫將會惠及 190 多萬房主，人均可享有 500 美元的優惠。
- **實行租戶個人收入稅抵免。**為幫助抵消高企之租房費用的影響，尤其對家庭的影響，本行政預算案為租戶制定了稅收抵免退稅。全面落實後，該計畫將會為約 130 萬戶家庭節省 4 億美元。紐約市一戶收入不超過 50,000 美元的四口之家可平均享有 410 美元的優惠。
- **改革遺產稅。**本行政預算案提高了遺產稅的免稅門檻，使之從 100 萬美元提高至與聯邦免稅金額一致，並會於四年間將最高稅率從 16%降至 10%。

促進經濟發展：

本行政預算案為區域經濟發展理事會再提供一輪撥款，並將之與 START-UP NY 掛鉤，以吸引全球各地的企業，並對州北部專案進行戰略性資本投資。連同大量的減稅及上述改革計畫，該等措施會植基於過去三年的成功再接再厲，進一步增加全體紐約州民眾的經濟機會。

- **推出 Global NY。**Global NY 會將州長的 START-UP NY 計畫與區域經濟發展理事會計畫相掛鉤，藉此為州北部地區吸引國際投資，並幫助紐約州企業將產品打入國際市場。另外，新的國際推廣活動將會利用 START-UP NY 計畫強有力的激勵政策來發展本州的對外出口，鼓勵外商直接投資。
- **延續區域經濟發展理事會計畫。**本行政預算案中包括 1.5 億美元的新經濟發展資本資金

和 7000 萬美元的州稅收抵免，而這些會與一系列現有的州機構計畫結合起來，用於第四輪的 REDC 撥款，從而為地區性重點專案提供資金。

• **振興 Onondaga Lake 社區。**本預算案提議撥款 3000 萬美元，為對於經濟發展及 Onondaga Lake 及其週邊社區振興來說至關重要的基礎設施改善提供支援。

• **實施經濟轉型計畫。**本預算案會提供 2400 萬美元，用於扶持受之前關閉四家懲教機構以及 2014-15 年關閉任何青少年司法機構之影響的社區。在與區域理事會協商後，該等社區可利用該筆資金拉動私有部門投資，從而幫助創造就業並為經濟轉型計畫提供支援。

• **延續紐約州對企業敞開大門計畫。**得益於 5000 萬美元紐約電力局(New York Power Authority)資源的支援，Open for Business（對企業敞開大門）計畫將會繼續加大宣傳力度，以證實於紐約州投資和經商的益處。

• **加大對消費者的保護。**本行政預算案中包括金融服務部(Department of Financial Service, DFS)旨在加大消費者保護力度的提案。其中包括保護消費者免遭令人咋舌的網路外醫療帳單、打擊無過失保險欺詐以降低汽車保費、降低產權保險費用，以及在 DFS 內成立學生保護小組(Student Protection Unit)以擔當紐約州學生的消費者監管機構。

支援公立教育：

本行政預算案彰顯了對於支援學生成績改善、可持續成本增長、公平補助發放及支援多項主要計畫的堅實承諾。

• **增加學校補助金。**本行政預算案為 2014-15 學年增加了 8.07 億美元的教育補助金，其中 6.08 億美元作為學區的學校補助金。需求較高之學區將會獲得 2014-15 學年撥款增長額的 70%多。

• **打造智慧學校。**本行政預算案提議在 2014 年 11 月將 20 億美元的一般責任債券法案帶到投票者面前。債券收益將會用於為各學校提高教育技術提供支援，合乎條件之專案包括旨在為其學區內的學校與社區安裝高速寬頻的基礎設施改善，以及購買高科技課堂器材供學生使用。另外，智慧學校將會透過新建學前教室對全日制學前班實現長遠投資。

• **於全州推廣普通全日制學前班。**本行政預算案會在首項州資助之全日制學前班計畫的基礎上再接再厲，承諾未來五年投資 15 億美元，用於為全州普通全日制學前班計畫的逐步推進提供支援。本州將會攜手各學區制定執行計畫。隨著各學區開始落實計畫，本州會儘快提供支援。特許學校將合乎學前班資助條件。

• **擴大課外計畫。**本行政預算案會在五年間撥款 7.2 億美元，於全州範圍內擴大課外計畫。2015-16 學年預計撥款 1.6 億美元，而 2017-18 學年撥款金額將會增至 2 億美元。藉助該等資金，各學校可增加或擴大課外計畫，為學生提供更多豐富多彩的課餘生活。

• **建立卓越教師基金。**本行政預算案會為優秀教師獎勵提供支援，同時支援招募及保留效率最高的教育工作者。要合乎條件，教師必須被評為「高效」，之後將有資格透過卓越教師基金(Teacher Excellence Fund)每年最高獲得 20,000 美元額外報酬。

保護環境：

本行政預算案提議增加環保基金(Environmental Protection Fund, EPF)，維持用於核心環境、公園及農業計畫的州資金，增加戶外休閒機會，並為環境設施提供新一輪的紐約工程(New York Works)計畫資金。州機關和公共機構資金將會繼續鞏固紐約州作為清潔技術經濟領域領導者的地位，降低導致環境變化的排放，並將我們的輸電系統改造成分佈式智慧電網網路。

- **增加環保基金。**本預算案中包括 1.57 億美元的 EPF，較 2013-14 年度增加了 400 萬美元，這主要得益於未認領存款計畫執行力度的加大及完善。
- **擴大棕地治理與州超級基金。**本行政預算案中包括旨在將棕地治理計畫延長十年的立法，並將透過重大改革來保護納稅人及推進棕地再開發，尤其是紐約州北部地區。依據改革後的計畫，修訂稅收抵免僅會涉及實際治理費用，而再開發優惠將會適用於閒置超過十年、價值不超過治理費用，或被列為重點經濟開發專案的場地。另外，本預算案中包括一筆 1 億美元的新撥款，用於擴大州超級基金(State Superfund)治理計畫，其中包括透過環境恢復計畫(Environmental Restoration Program)撥款 1000 萬美元以解決市政所有的棕地問題。
- **加大紐約工程計畫基礎設施投資。**本行政預算案提供 1.35 億美元的新撥款，用於下一輪的紐約工程資本計畫，以幫助滿足一系列環境資本需求，並刺激全州的就業創造和經濟發展。
- **增加狩獵、垂釣和其他活動的機會。**本行政預算案繼續恪守對戶外休閒業的承諾，透過 50 項專案提供前往 380,000 多英畝現有州休閒用地的途徑，包括碼頭、觀鳥地、野徑、狩獵庇護所，以及新設立 3 年期和 5 年期狩獵與垂釣許可證。
- **擴大獲取紐約州本地農產品的途徑。**在去年成功基礎之上，本行政預算案撥款 110 萬美元用於「Taste NY」計畫。

保障全體紐約州民眾皆可獲得高質素醫療護理：

本行政預算案延續了醫療補助方案重新設計工作組著名的醫療補助改革，而該等改革以更加可持續的成本取得了更好的醫療護理成效。本預算案支援更有效的護理模式，保留本州的醫保交易所，鼓勵醫療護理提供商與社區之間的區域合作，並對醫療護理基礎設施和健康資訊技術加以投資，以實現醫療護理服務系統的轉型。

- **依支出上限規定增加醫療補助撥款。**本行政預算案會延續 2011-12 年制定的醫療補助支出上限規定，並建議依據該規定增加撥款。透過採取計畫改革、企業範圍增效措施和綜合成本控制努力，本預算案可藉助公眾健康和老齡化計畫節省 1090 萬美元。
- **改革紐約州的醫療體系。**本行政預算案繼續對紐約州的醫療體系進行改革，為有針對性的投資提供資金，而該等投資會強化那些由醫療補助豁免政策（目前尚待聯邦政府批准）所支援的專案。到 2014-15 年年底，MRT 將可為聯邦政府節省 170 多億美元。透過該項豁免政策，本州能夠將節省的高達 100 億美元用於改革紐約州的醫療服務體系。對於全面落實 MRT 行動計畫、增強醫療基礎設施、減少可避免的醫院住院，以及依照《Affordable Care Act》(ACA)應對未來預期來說，聯邦政府批准該項豁免政策皆至關重要。

• **繼續落實 MRT 建議。**本行政預算案繼續落實 MRT 改革。該等改革會對醫療補助計畫實施本州有史以來最全面的調整，從而完善全套的醫療服務。一系列成本適中的新 MRT 計畫提議對醫療體系進行關鍵性投資。投資額與有針對性的醫療補助整合計畫所節省的金額相等，而該計畫旨在消除欺詐與濫用行為，完善福利設計，加強藥品管控，及遵守需配偶支援的聯邦法律。

• **支援紐約州醫保交易所。**截至 1 月 17 日，580,000 多名紐約州民眾已完成申請，另有 326,000 多名已參保。用於紐約州醫保交易所初期營運的聯邦撥款將會截止至 2015 年 1 月 1 日，而本行政預算案會在 2014-15 年度撥款 5430 萬美元，之後會將州撥款增至 1.483 億美元以保障該交易所的持續營運。該等成本可被交易所相關醫保參保量增加所產生的收入，以及《Affordable Care Act》授權的聯邦醫療補助款項的增加所抵消。

增強高等教育系統：

本行政預算案增強了紐約州公立高等教育系統於學術及作為經濟引擎方面的出色能力。新的戰略投資將會產生更深遠的學術成果，創造就業，並將畢業生與就業掛鉤。

• **擴大並啟動又一輪的 NYSUNY 2020 和 NYCUNY 2020。**本行政預算案包括為新一輪規模擴大的 NYSUNY 2020 和 NYCUNY 2020 計畫提供 1.1 億美元撥款，以及為各大學系統提供 5500 萬美元撥款。優先推進那些運用技術來改善學生的學業成功和就業機會；透過 START-UP NY 計畫來利用公私合作；以及更好地將學生與就業掛鉤的計畫。

• **提供科學、科技、工程設計和數學(STEM)獎學金。**本行政預算案中包括為新的 STEM 獎學金計畫提供 800 萬美元撥款。將會向任何 SUNY 或 CUNY 學院或大學中排名前百分之十的高校畢業生提供全額學費獎學金，前提是該等學生發展 STEM 職業且之後在紐約州工作五年。

• **將紐約州青年工作計畫與社區學院掛鉤。**為鼓勵更多僱主僱用市內青年，本行政預算案將把紐約州青年工作計畫(NY Youth Works Program)的職業訓練元素與就業掛鉤計畫聯繫在一起。

為全體紐約州民眾提供機會：

本行政預算案將為有需要群體的核心支援服務提供撥款；增加兒童看護補助撥款，以便讓低收入群體能夠找到或保住工作；在全州範圍內增加經濟適用住房；更好地為退伍老兵及其家人服務；以及進一步投資 Pay for Success 計畫。

• **擴大經濟適用住房機會。**將會投資 1 億美元在多戶式住房開發專案中建造和保留 3,000 套經濟適用住房。將風暴恢復資金投資用於經濟適用住房可降低抵押成本，成為吸引私有投資進入市場的催化劑，並讓房租變得更實惠。另外，本行政預算案亦會延續並強化 2013-14 年度啟動的 House NY 計畫，而該計畫會增加 4000 萬美元資金，在五年時間內投資 10 億美元在全州範圍內保留和建造 14,300 套經濟適用住房。

• **成立青年、公共安全與司法委員會。**紐約州係僅有的兩個透過成人刑事司法系統起訴 16 歲和 17 歲青少年的州之一。2014 年，州長將會成立青年、公共安全與司法委員會

(Commission on Youth, Public Safety and Justice)，就如何提高青少年審判年齡，以及改善青年成效和公共安全提出建議。

• **擴大 Pay for Success 計畫。**本預算案將創新的社會影響債券的利用度從 2013-14 年度預算案中批准的 3000 萬美元增至總計 1.25 億美元。早教培養和兒童福利、醫療保健、公共安全以及減少無家可歸人士之解決方案制定等領域將會執行新計畫。

• **增加兒童看護撥款。**兒童看護固定撥款由州、聯邦及地方撥款組成。本行政預算案中增加了 2100 萬美元的總固定撥款資金，以便地方社會服務區能夠在該等服務成本增加之情況下保障兒童看護津貼。

• **提供新經濟機會，改善老兵服務。**本行政預算案會撥款 250,000 美元，供本州開展差異研究。該項研究有助於兌現州長承諾，即讓相關企業所有者擁有更多機會獲得本州合同。

支援地方政府：

2014-15 年度行政預算案延續了州長 Cuomo 的承諾，即在保持地方政府核心援助的同時，降低財產稅、提高地方政府效率，以及為陷入困境之地方政府提供支援。

• **凍結財產稅。**如上所述，本行政預算案中包括凍結居住於執行財產稅上限之學區和地方政府內之房主的財產稅兩年。

• **消除重複和交疊的政府。**本行政預算案中包括 3900 萬美元撥款，用於資助地方政府來落實合併與地區服務，以及為完全解散或合併之地方政府的居民提供稅收抵免。

• **支援陷入困境之地方政府。**財政重建委員會(Financial Restructuring Board)的可用資金保持在 8000 萬美元，用於為落實該委員會所確立之重建計畫的地方政府提供補助金或貸款。

本行政預算案延續了州長旨在消除施加於地方政府、學區及納稅人的強制性規定，以帶來實實在在的經常性減稅。五年間，地方政府總共可節省 46 億美元。該等改革包括：

• **醫療補助改革。**醫療補助係各郡及紐約市費用支出最高的領域之一。州政府正承擔更大份額的當地醫療補助支出，在未來五年內，各郡及紐約市可節省 12 億美元。除支出增長外，本州亦將為各郡承擔醫療補助管理職責。這會有助於提高效率，幫助實現州和聯邦政府的醫療改革計畫。

• **養老金改革。**近年來，養老金一直是各地方政府和各學區成本增長最快的領域之一。2012 年，本州養老金體系中增設了新的養老金層級，在未來 30 年可為州、地方政府和學區節省 800 億美元。2013 年，地方政府和學區可選擇更穩定的養老金繳費率，其可預見性更高，並讓當地能夠利用 2012 年改革所節省的成本。

• **《Affordable Care Act》撥款加速改革。**2013-14 年度預算案使用了州撥款，透過在 2014 年 1 月 1 日至 2014 年 3 月 31 日推進與無子女成人有關的增強 FMAP，將郡醫療補助上限繳費減少了 8600 萬美元。依照《Affordable Care Act》，未來五年內，各郡和紐約市將因 ACA 相關之加強 FMAP 總共節省 24 億美元。

• **早期干預改革。**對 2012-13 年度預算案中制定的早期干預計畫進行改革，將會於未來五年內為地方政府節省 5400 萬美元。

關愛紐約州弱勢公民：
本行政預算案支援擴大基於社區的護理服務，繼續加強對提供給弱勢群體之護理服務的監管，透過投資增強心理健康機構的責任，並確保於最全面、價格最合理的環境中為個人安全地提供服務。依據本行政預算案之提議，心理健康系統將於 2014-15 年度獲得 74 億美元補助金，年度資金支出增加了 6240 萬美元，增幅為 0.9%。

- **改善心理健康服務。**針對心理健康機構的提議措施包括：提高社區心理健康服務水準，規範並提高州營運的住院服務，利用具成本效益的州內社區住所，增加殘障人士的就業機會，對機構營運採取積極、嚴格的成本控制，及儘量提高第三方支付人的支付金額。
- **幫助個人過上充實、富有成效的生活。**本行政預算案會繼續撥款，以幫助將相關個人從監獄轉至治療計畫，為部份養老院和成人之家的居民提供更多的社區心理健康服務，並為由 OPWDD 服務之個人的社區居住與日常服務提供支援。

重點關注應急準備和犯罪預防：
本行政預算案助力紐約州為應對未來緊急狀況做好更充分準備。同樣重要的是，本預算案實施嚴苛、明智、公平的公共安全方案。該等一同採取的優先舉措將會確保全體紐約州民眾於遭遇緊急狀況時皆可安全無恙。

- **打造最先進的天氣偵測系統。**國土安全及緊急服務署(Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES)將會攜手學院合作夥伴，讓私有實體建立並營運最先進的天氣偵測系統 – 全國僅有六個該等系統。1500 萬美元的初始資本投資將來自與超級風暴 Sandy 有關的聯邦撥款。
- **成立應急準備、國土安全與網路安全學院。**本行政預算案中包括撥款 1500 萬美元資本資源，用於為 SUNY 內新成立的應急準備、國土安全與網路安全學院(College of Emergency Preparedness, Homeland Security and Cybersecurity)的初步規劃與開發成本提供資助。
- **為加油站裝備備援電力。**紐約州係全國首個擁有一項綜合計畫的州，而該計畫旨在確保突發緊急狀況時，可透過地理位置得天獨厚的加油站供電。該項計畫的規模正在擴大，涵蓋距離重要高速公路出口半英哩範圍內的約 241 座州北部加油站。另會透過與超級風暴 Sandy 有關的聯邦撥款再劃撥 310 萬美元。
- **於全州範圍內擴大戰略燃料儲備。**為防止未來供應中斷，目前的戰略燃料儲備將於全州範圍內加以擴大，以服務於先遣救援人員。紐約電力局預計將提供 1000 萬美元援助。
- **對公民進行應急準備訓練。**國土安全及緊急服務署將會攜手國民警衛隊全年向感興趣之公民提供應急準備課程，力求於 2015 年 3 月 31 日前訓練 100,000 名公民。該項計畫將會得到聯邦國土安全撥款的大力支援。
- **實現全州可互操作通訊。**本州於 2014-15 年度將會再投入 7500 萬美元於全州可互操作通訊，其中包括一項新計畫，每年向各郡劃撥 1000 萬美元以方案為驅動的補助金，用於為公共安全通訊中心的持續營運提供支援。
- **防範槍支暴力。**將透過名為 GIVE – Gun-Involved Violence Elimination 的新計畫總計投資

1520 萬美元，而該計畫旨在全力掃除紐約州各社區中的槍支暴力行為。會向目前獲得 IMPACT 行動撥款之相同社區提供該項計畫。

• **建立紐約州防護雲端。**本州將會投資 1000 萬美元於共用技術，讓本州和當地執法機構能夠消除有效資訊共用的壁壘，支援各地區的協作回應。隨著當地執法機構於未來四年加入該系統，參與機構有望每年節省高達 1200 萬美元。

• **繼續規範監獄容量。**本行政預算案中提及關閉之前公佈的四家監獄，這將每年節省 3000 萬美元。受影響之社區有資格獲得 2400 萬美元的新經濟發展撥款，以減輕關閉監獄所造成的經濟衝擊。

• **叫停醉駕司機。**依照本預算案中提議出臺的新法律，如司機在三年時間內出現兩次酒駕或毒駕行為，則會被吊銷駕照五年。如司機在一生中有三次該等定罪，則會徹底吊銷其駕照。

• **打擊青少年邊開車邊收發短訊行為。**本行政預算案中包括旨在加大打擊力度的立法，以遏止青年司機中普遍存在的邊開車邊收發短訊行為。被控邊開車邊收發短訊且年齡未滿 21 歲之司機，將會被吊銷駕照一年。

投資打造安全、可靠的交通運輸系統：

本行政預算案中包括新的資本投資，以改善交通運輸系統，提高其恢復能力並創造就業；加大對交通運輸系統的扶持力度；並繼續落實各項計畫以提高機動車部(Department of Motor Vehicles)的客戶服務水準。

• **透過紐約工程計畫對基礎設施進行投資。**2014-15 年度行政預算案會執行兩年期交通運輸計畫的第二年，提供超過 34 億美元資金來改善所有形式的交通運輸基礎設施。投資中包括 2.25 億美元的紐約工程計畫撥款，用於加快道路和橋樑專案的實施、專案工程設計，以及改善公交、鐵路和航空設施。

• **增加交通運輸援助金水平。**本行政預算案提議為全州各系統撥款 48 億美元的交通運輸援助金。主要由該地區所徵收之專用稅提供資助的州南部系統將會獲得超過 46 億美元撥款，增加 9070 萬美元。州北部交通運輸系統將會獲得 1.759 億美元撥款，增加 230 萬美元。

面對新現實，重新構想紐約州：

本行政預算案支援一項旨在對紐約州之基礎設施、交通運輸網路、電力系統、海岸保護、天氣預警系統，以及應急管理加以轉型改造的戰略，從而更好地保護紐約州免受未來極端天氣之危害。

本州正尋求利用撥付給 Sandy、Irene 和 Lee 的聯邦資金來落實該項影響深遠的計畫。藉助該等資源，紐約州將會重建本州的社區、家園、企業和基礎設施，從而恢復州經濟，減輕未來風暴所帶來的潛在損害。

重拾公眾信任：

2014-15 年度行政預算案會繼續推進改革，確保紐約州民眾信任他們所選出的官員會忠實、透明

地為他們服務。該等提議包括出臺新的反賄賂與反貪污法律、選舉公開融資規定、競選經費改革、選舉委員會獨立執法與監管規定，及先於州政府披露州立法者外部業務客戶之規定。另外，本預算案會撥款 200,000 美元，讓 JCOPE 開設熱線，以便本州僱員或公眾能夠舉報州官員之性騷擾行為或其他違反公眾信任之行為。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418